

| | | |
|--------------------------------|--|---|
| DKS AROMATIC S.r.l. | GENERAL DATA PROTECTION (Under Article 12, 13 and 14 of Reg. EU 2016/679) Customers, Suppliers and Collaborators Data | MDP 08.A_Eng Rev. 00 del 29.05.2018 |
|--------------------------------|--|---|

Under Article 12, 13 and 14 of Reg. EU 2016/679, regarding the protection of personal data, we inform you that your data will be:

- processed lawfully and fairly;
- processed for specific, explicit and legitimate purposes;
- accurate and updated;
- relevant and complete;
- kept only for the period necessary to achieve the purposes referred to in the following point a).

We also inform you that (see Article 12, 13 and 14 of that Regulation):

- a) purpose of processing: the data will be processed for the provision of the service provided as in the contract, the management of invoices, the purposes related to the obligations provided by the law
- b) communication and dissemination of data: in relation to the pursuit of the aforementioned purposes, your data may be transmitted, as well as those authorized to perform processing operations by the owner, to third parties for the performance of the activities listed above and responsible for the treatment of accounting and legal assistance of the data controller;
- c) Extra EU Transfer: The data controller does not intend to transfer personal data to a third country or to an international organization;
- d) Data retention period: Data retention is necessary for the whole period in which the contractual relationship and the subsequent period imposed by the EU and Italian State rules will remain valid. Subject to these conditions, the data owner reserves the right to keep the data for a period of one year beyond what is already indicated;
- e) Treatment of particular categories of data: We invite you not to insert particular categories of data (sensitive data), suitable to reveal the racial and ethnic origin, religious, philosophical or other beliefs, political opinions, adhesion to parties, unions, associations or organizations of a religious, philosophical, political or trade union nature, as well as personal data suitable for revealing the state of health and sexual life.
- f) Conferment: the conferment of all the requested data is mandatory in relation to the proceeding of the supply foreseen by the contract;
- g) Automated decision-making process: The data controller informs the data subject that there is no automated decision-making process, including profiling pursuant to article 22 of the EU Reg 2016/679;
- h) Data controller: **DKS AROMATIC S.r.l.** - Via Bernini, 19 - 20094 Corsico (MI). In the person of the Legal Representative of the company
- i) Responsible for processing: The Data Processor is Mr. ROBERTO CHIOLINI. Therefore, you can apply directly to assert your rights, as provided for in Chapter III (articles 15 to 22) of EU Reg. 2016/679.

We remind you that, according to Chapter III (articles 15 to 22) of that Regulation, you have right at any time to obtain confirmation of the existence or otherwise of your data and to know its content and origin, verify its accuracy or request its integration or updating, or rectification, limitation, portability, opposition.

According to the same article, you have the right to request cancellation, transformation into anonymous form or blocking of data processed in violation of the law, as well as to oppose in any case, for legitimate reasons, to their treatment.

The complete list of the rights of the data subject is summarized in summary form in the annex. You can find full rights in the text of the EU Reg. 2016/679 articles from 15 to 22 at the link:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32016R0679&qid=1528730199601&from=EN>

Requests should be addressed to:

- by e-mail, at the address: info@dksaromatic.it
- by fax, at: 02 45865471

| | | |
|--------------------------------|--|---|
| DKS AROMATIC S.r.l. | INFORMATIVA SULLA PRIVACY (ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 12, 13 e 14 del Reg. UE 2016/679) Dati di clienti e fornitori e collaboratori | MDP 08.A Rev. 00 del 29.05.2018 |
|--------------------------------|--|---|

Ai sensi dell'art. 12, 13 e 14 del Reg. 2016/679, in materia di protezione dei dati personali, La informiamo che i suoi dati oggetto del trattamento saranno:

- trattati in modo lecito e secondo correttezza;
- trattati per scopi determinati, espliciti e legittimi;
- esatti ed aggiornati;
- pertinenti e completi;
- conservati soltanto per il periodo di tempo necessario al raggiungimento degli scopi di cui al successivo punto a).

La informiamo inoltre che (rif. art. 12, 13 e 14 del suddetto Regolamento):

- a) finalità del trattamento: i dati saranno trattati per la fornitura del servizio previsto dal contratto, la gestione delle fatture, le finalità connesse agli obblighi previsti da disposizioni di legge
- b) comunicazione e diffusione dei dati: in relazione al perseguimento delle predette finalità i suoi dati potranno essere trasmessi, oltre che agli incaricati autorizzati a compiere operazioni di trattamento dal titolare, a soggetti terzi per lo svolgimento delle attività sopra elencate e preposti al trattamento della contabilità ed all'assistenza legale della società titolare del trattamento;
- c) Trasferimento Extra CE: Il titolare del trattamento non ha intenzione di trasferire dati personali a un paese terzo o a un'organizzazione internazionale;
- d) Periodo di conservazione dei dati: La conservazione dei dati è necessaria per tutto il periodo in cui rimarrà valido il rapporto contrattuale e il periodo successivo imposto dalle norme comunitarie e dello Stato italiano. Salvo queste condizioni il titolare dei dati si riserva comunque di conservare i dati per un periodo di un anno oltre quanto già indicato;
- e) Trattamento di particolari categorie di dati: La invitiamo a non inserire categorie particolari di dati (dati sensibili), idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni o organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale.
- f) Conferimento: il conferimento di tutti i dati richiesti è obbligatorio in relazione al procedere della fornitura prevista dal contratto;
- g) Processo decisionale automatizzato: Il titolare del trattamento informa l'interessato che non è presente nessun processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione di cui all'articolo 22 del Reg UE 2016/679;
- h) Titolare del trattamento: **DKS AROMATIC S.r.l.** – Via Bernini, 19 – 20094 Corsico (MI). Nella persona del Legale Rappresentante della società
- i) Responsabile del trattamento: il Responsabile del trattamento dei dati è il Sig. ROBERTO CHIOLINI. Pertanto, a esso potrà rivolgersi direttamente per far valere i Suoi diritti, così come previsto dal Capo III (artt. Da 15 a 22) del Reg. UE 2016/679.

Le ricordiamo che, in base al Capo III (artt. Da 15 a 22) del suddetto Regolamento, lei ha diritto in qualunque momento di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei medesimi dati e di conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento, oppure la rettificazione, la limitazione, la portabilità, l'opposizione

Ai sensi del medesimo articolo si ha il diritto di chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché di opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento.

L'elenco completo dei diritti dell'interessato è riepilogato in maniera sintetica in allegato. Può trovare i diritti completi nel testo del Reg. UE 2016/679 articoli da 15 a 22 al link:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32016R0679&from=IT>

Le richieste vanno rivolte:

- via e-mail, all'indirizzo: info@dksaromatic.it
- via fax, al numero: 02 45865471